



COMUNICAT DE PRESĂ

Nr. 204 din 4 octombrie 2010

Pentru interpretarea corectă a rezultatelor vă rugăm să consultați precizările metodologice de la pagina 3 din comunicatul de presă

Turism – luna august și perioada 1.I-31.VIII.2010

În luna august 2010, comparativ cu luna corespunzătoare din anul precedent, sosirile și înnopțările în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare, au înregistrat o scădere cu 1,4%, respectiv cu 15,2%.

Comparativ cu luna august 2009, în luna august 2010 la punctele de frontieră s-a înregistrat o creștere la sosirile vizitatorilor străini (+8,9%), și o scădere la plecările în străinătate ale vizitatorilor români (-2,0%).

În perioada 1.I-31.VIII.2010, comparativ cu perioada corespunzătoare, atât sosirile, cât și înnopțările în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare, au înregistrat scăderi cu 3,7% , respectiv cu 10,8%.

August 2010 comparativ cu august 2009

	Sosiri ¹⁾			Înnopțări ¹⁾		
	august 2009 ¹⁾ -mii -	august 2010 - mii -	august 2010 față de august 2009 -%-	august 2009 ¹⁾ -mii -	august 2010 - mii -	august 2010 față de august 2009 -%-
Total	855,0	843,3	98,6	2981,8	2529,3	84,8
Turiști români	713,7	690,5	96,7	2675,1	2202,5	82,3
Turiști străini	141,3	152,8	108,1	306,7	326,8	106,6

¹⁾ Înregistrate în structurile de primire turistică; 1) date rectificative față de cele publicate anterior; vezi precizările metodologice

Sosirile înregistrate în structurile de primire turistică în luna august 2010 au însumat 843,3 mii, în scădere cu 1,4% față de cele din luna august 2009.

Sosirile turiștilor români în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare au reprezentat în luna august 2010 81,9% din numărul total de sosiri, în timp ce turiștii străini au reprezentat 18,1% din numărul total de sosiri, ponderi apropiate de cele din luna august 2009.

Sosirile în hoteluri dețin în luna august 2010 o pondere de 73,5% din totalul sosirilor în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare. Față de luna august 2009, sosirile în hoteluri în luna august 2010, sunt în creștere cu 0,2%.

Înnopțările înregistrate în structurile de primire turistică în luna august 2010 au însumat 2529,3 mii, în scădere cu 15,2% față de cele din luna august 2009.

Înnopțările turiștilor români în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare au reprezentat în luna august 2010 87,1% din numărul total de înnopțări, în timp ce înnopțările turiștilor străini au reprezentat 12,9%.

Indicele de utilizare netă a locurilor de cazare în luna august 2010 a fost de 35,0% pe total structuri de cazare turistică, în scădere cu 7,4 puncte procentuale față de luna august 2009.

Indici mai mari de utilizare a locurilor de cazare în luna august 2010 s-au înregistrat la spații de cazare pe nave (92,9%) și la hoteluri (40,2%).

Sosirile vizitatorilor străini în România, înregistrate la punctele de frontieră, au fost în luna august 2010 de 977,7 mii, în creștere cu 8,9% față de luna august 2009. Majoritatea vizitatorilor străini provine din țări situate în Europa (95,0%). Din statele Uniunii Europene s-au înregistrat 56,4% din totalul sosirilor vizitatorilor străini în România. Dintre statele Uniunii Europene cele mai multe sosiri s-au înregistrat din Ungaria (32,2%), Bulgaria (15,9%), Polonia (10,2%), Germania (9,7%), Italia (7,4%) și Austria (3,8%). Transportul rutier a înregistrat în luna august 2010, comparativ cu luna corespunzătoare a anului precedent, cea mai mare creștere (11,1%).

Plecările vizitatorilor români în străinătate, înregistrate la punctele de frontieră, au fost în luna august 2010 de 1289,6 mii, în scădere cu 2,0%, comparativ cu luna august 2009. Mijloacele de transport rutier au fost cele mai utilizate de vizitatorii români pentru plecările în străinătate, reprezentând 76,9% din numărul total de plecări. Comparativ cu luna august 2009, cea mai mare creștere în luna august 2010 s-a înregistrat la transportul aerian (+59,4%).

Perioada 1.I-31.VIII.2010 comparativ cu perioada 1.I-31.VIII.2009

	Sosiri ¹⁾			Înnoptări ¹⁾		
	Perioada 1.I-31.VIII.2009 ¹⁾ -mii -	Perioada 1.I-31.VIII 2010 - mii -	Perioada 1.I-31.VIII 2010 față de perioada 1.I-31.VIII 2009 -%-	Perioada 1.I-31.VIII 2009 ¹⁾ -mii -	Perioada 1.I-31.VIII 2010 - mii -	Perioada 1.I-31.VIII 2010 față de perioada 1.I-31.VIII 2009 -%-
Total	4267,8	4109,5	96,3	12204,0	10889,6	89,2
Turiști români	3409,0	3217,1	94,4	10393,1	9036,2	86,9
Turiști străini	858,8	892,4	103,9	1810,9	1853,4	102,3

¹⁾ Înregistrate în structurile de primire turistică; 1) date rectificate față de cele publicate anterior; vezi precizările metodologice

Sosirile înregistrate în structurile de primire turistică în perioada 1.I-31.VIII.2010 au însumat 4109,5 mii, în scădere cu 3,7% față de cele din perioada 1.I-31.VIII.2009.

Sosirile turiștilor români în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare au reprezentat în perioada 1.I-31.VIII.2010 78,3% din numărul total de sosiri, în timp ce turiștii străini au reprezentat 21,7% din numărul total de sosiri, ponderi apropiate de cele din perioada 1.I-31.VIII.2009.

Sosirile în hoteluri dețin în perioada 1.I-31.VIII.2010 o pondere de 75,4% din totalul sosirilor în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare. Față de perioada 1.I-31.VIII.2009, sosirile în hoteluri în perioada 1.I-31.VIII.2010, sunt în scădere cu 1,9%.

Înnoptările înregistrate în structurile de primire turistică în perioada 1.I-31.VIII.2010 au însumat 10889,6 mii, în scădere cu 10,8% față de cele din perioada 1.I-31.VIII.2009.

Înnoptările turiștilor români în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare au reprezentat în perioada 1.I-31.VIII.2010 83,0% din numărul total de înnoptări, în timp ce înnoptările turiștilor străini au reprezentat 17,0%.

Indicele de utilizare netă a locurilor de cazare în perioada 1.I-31.VIII.2010 a fost de 25,5% pe total structuri de cazare turistică, în scădere cu 3,8 puncte procentuale față de perioada 1.I-31.VIII.2009.

Indici mai mari de utilizare a locurilor de cazare în perioada 1.I-31.VIII.2010 s-au înregistrat la spații de cazare pe nave (80,6%) și la hoteluri (29,7%).

Sosirile vizitatorilor străini în România, înregistrate la punctele de frontieră, au fost în perioada 1.I-31.VIII.2010 de 5192,6 mii, în scădere cu 0,1% față de perioada 1.I-31.VIII.2009. Majoritatea vizitatorilor străini provine din țări situate în Europa (94,8%). Din statele Uniunii Europene s-au înregistrat 60,3% din totalul sosirilor vizitatorilor străini în România. Dintre statele Uniunii Europene cele mai multe sosiri s-au înregistrat din: Ungaria (38,8%), Bulgaria (16,8%), Germania (8,8%), Italia (7,1%) și Polonia (5,9%).

Transportul naval a înregistrat în perioada 1.I-31.VIII.2010, comparativ cu perioada 1.I-31.VIII.2009, cea mai mare scădere (-24,1%).

Plecările vizitatorilor români în străinătate, înregistrate la punctele de frontieră, au fost în perioada 1.I-31.VIII.2010 de 7534,8 mii, în scădere cu 7,8%, comparativ cu perioada 1.I-31.VIII.2009. Mijloacele de transport rutier au fost cele mai utilizate de vizitatorii români pentru plecările în străinătate, reprezentând 75,4% din numărul total de plecări. Comparativ cu perioada 1.I-31.VIII.2009, cea mai mare scădere în perioada 1.I-31.VIII.2010 s-a înregistrat la transportul naval (-27,7%).

PRECIZĂRI METODOLOGICE

1. Sursa datelor o constituie cercetarea statistică lunară referitoare la "Frecventarea structurilor de primire turistică cu funcțiuni de cazare" (TURISM 1 A) pentru sosirile și înoptările în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare, în conformitate cu Directiva Consiliului European nr. 57/1995 referitoare la colectarea informațiilor statistice în domeniul turismului.

Datele referitoare la sosirile vizitatorilor străini în România și la plecările vizitatorilor români în străinătate, înregistrate la punctele de frontieră, se obțin lunar din surse administrative - Inspectoratul General al Poliției de Frontieră, din cadrul Ministerului Administrației și Internelor.

2. Definiții

Sosirea unui turist într-o structură de primire turistică cu funcțiuni de cazare turistică se înregistrează când o persoană este înscrisă în registrul structurii respective, pentru a fi găzduită una sau mai multe nopți. În fiecare structură de primire turistică cu funcțiuni de cazare turistică se consideră o singură sosire pe turist, indiferent de numărul de înoptări rezultate din șederea sa neîntreruptă.

Înoptarea reprezintă intervalul de 24 de ore, începând cu ora hotelieră, pentru care o persoană este înregistrată în evidența structurii de cazare turistică și beneficiază de găzduire în contul tarifului aferent spațiului ocupat, chiar dacă durata de ședere efectivă este inferioară intervalului menționat. Sunt incluse aici și înoptările aferente paturilor instalate suplimentar (plătite de turiști).

Din punct de vedere statistic, "**vizitator internațional**" înseamnă orice persoană care călătorește către o țară, alta decât aceea în care își are în mod obișnuit reședința, pentru o perioadă care să nu depășească 12 luni, scopul principal al vizitei fiind altul decât exercitarea unei activități remunerate în țara vizitată.

"Sosiri" reprezintă unitatea de măsură pentru vizitatorii străini înregistrați la intrarea în țară; "Plecări" reprezintă unitatea de măsură pentru vizitatorii români care călătoresc în străinătate înregistrați la ieșirea din țară.

Numărul de sosiri sau plecări ale vizitatorilor este diferit de numărul persoanelor care intră în țară, respectiv ies din țară.

Aceeași persoană din străinătate poate realiza mai multe călătorii în țară, în perioada respectivă, fiind înregistrată de fiecare dată ca o nouă sosire. În același mod se procedează la plecările vizitatorilor români în străinătate.

Categoriile următoare de călători sunt **exclude** din sosirile și plecările vizitatorilor internaționali:

- imigranții și emigranții;
- diplomații, reprezentanții consulari și membrii forțelor armate când se deplasează spre/dinspre locul unde trebuie să-și exercite misiunea, într-o altă țară;
- refugiații și nomazii.

Țara de origine a vizitatorului internațional se stabilește după cetățenia înscrisă în pașaportul vizitatorului.

3. Din anul 2010, cercetarea statistică referitoare la "Frecventarea structurilor de primire turistică cu funcțiuni de cazare" se adresează tuturor structurilor de primire turistică cu o capacitate de cazare de minim 10 locuri pat care funcționează în luna de referință – circa 3300 operatori economici. Pentru comparabilitate, datele referitoare la lunile anului 2009 au fost refăcute conform metodologiei utilizată în anul 2010.

4. Datele sunt provizorii și periodic pot fi revizuite pe baza rectificărilor ce se efectuează retroactiv de către operatorii economici.

Informații suplimentare se pot obține din publicația statistică Buletin Statistic Lunar, termen de apariție 12 octombrie 2010

Următorul comunicat de presă va apărea Joi, 4 noiembrie 2010